

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 26 Mehefin 2012
Tabled on 26 June 2012

Bil Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru)
Local Government Byelaws (Wales) Bill

Janet Finch-Saunders

11

Section 6, page 3, line 8, leave out 'a place in the authority's area' and insert 'the authority's principal office and at a place to which the byelaw is to apply'.

Adran 6, tudalen 3, llinell 9, hepgorer 'mewn man yn ardal yr awdurdod' a mewnosoder 'ym mhrif swyddfa'r awdurdod ac mewn man y bydd yr is-ddeddf yn gymwys iddo'.

Janet Finch-Saunders

12

Section 8, page 5, line 11, leave out 'a place in the authority's area' and insert 'the authority's principal office and at a place to which the byelaw is to apply'.

Adran 8, tudalen 5, llinell 12, hepgorer 'mewn man yn ardal yr awdurdod' a mewnosoder 'ym mhrif swyddfa'r awdurdod ac mewn man y bydd yr is-ddeddf yn gymwys iddo'.

Janet Finch-Saunders

13

Section 12, page 8, after line 2,, insert –

'() The authority must make freely available and publish on its website a list of the employees authorised under paragraph 12(a).'

Adran 12, tudalen 8, ar ôl llinell 2, mewnosoder—

- '() Rhaid i'r awdurdod sicrhau bod rhestr o'r cyflogion a awdurdodir o dan baragraff 12(a) ar gael i bawb a bod yr wybodaeth yn cael ei chyhoeddi ar ei wefan.'

Janet Finch-Saunders

14

To insert a new section—

[] Publication

- (1) This section applies to all references to publication on an authority's website when the authority in question is a community council that does not have a website.
- (2) References to an authority's website are to be read as references to the website of the council for the county or county borough of which the community in question forms part.
- (3) The council for the county or county borough in question must co-operate with the community council to enable the publication to occur.'

I fewnosod adran newydd—

[] Cyhoeddi

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys i bob cyfeiriad at gyhoeddi ar wefan awdurdod pan fo'r awdurdod dan sylw yn gyngor cymuned nad oes ganddo wefan.
- (2) Dylid darllen cyfeiriadau at wefan awdurdod fel cyfeiriadau at wefan cyngor ar gyfer y sir neu'r fwrdeistref sirol y mae'r gymuned dan sylw yn rhan ohoni.
- (3) Rhaid i'r cyngor ar gyfer y sir neu'r fwrdeistref sirol dan sylw gydwethredu â'r cyngor cymuned i sicrhau bod y cyhoeddi yn digwydd.'